



## Nachlassverträge - Concordats - Concordati

**SZ**

1. Schuldnerin: **Kälin Tor + Metallbau in Nachlassliquidation**,  
Nordstrasse 16, 8840 Einsiedeln
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 21.05.2013 bis 10.06.2013
3. **Bemerkungen:** Im Nachlassliquidationsverfahren der Kälin  
Tor + Metallbau, Nordstrasse 16, 8840 Einsiedeln, liegt den  
beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan vom 21. Mai  
2013 bis 10. Juni 2013 bei der Liquidatorin Transliq AG,  
Stampfenbachstrasse 48, 8021 Zürich, (auf Voranmeldung)  
während der Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes können wäh-  
rend der Auflagefrist vom 21. Mai 2013 bis 10. Juni 2013 beim  
Einzelrichter des Bezirksgerichtes Einsiedeln, Eisenbahnstra-  
sse 20a, Postfach 38, 8840 Einsiedeln, anhängig gemacht wer-  
den, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt  
betrachtet wird.

Transliq AG  
3001 Bern

00899797



**Freitag - Vendredi - Venerdì, 17.05.2013, No 94, Jahrgang - année - anno: 131**

**Nachlassverträge - Concordats - Concordati** Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung - Etat de collocation dans une procédure de concordat avec cession d'actifs - Graduatoria nella procedura concordataria con abbandono dell'attivo